TECHNICAL BROCHURE

BSSH R6



SSH

S & M-GROUP 316 STAINLESS STEEL END SUCTION PUMPS

BOMBAS DE SUCCIÓN FINAL DE 316 ACERO INOXIDABLE GRUPO-M Y S





Goulds Water Technology

Commercial Water

A FULL RANGE OF PRODUCT FEATURES, UNA GAMA TOTAL DE CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

Superior Materials of Construction: AISI

Type 316L stainless steel pump parts for reduced corrosion and improved strength and ductility.

Frame Mounted Design: Flexibility of installation and driver arrangements.

Back Pull-Out Design: Simplifies maintenance when used with spacer

Cast Iron Power Frame:

type coupling.

Rigidly supported, grease lubricated ball bearing assembly.

Mechanical Seal:

Standard John Crane Type 21 mechanical seal.

Drive Motors: Standard NEMA design T-frame or JM motors in single or three phase.

Suction and Discharge Flanges: Mate with ANSI class 150 flanges.

Close-Coupled Design:

Compact design saves space and simplifies maintenance.

NSF 61 Certification:

Pumps assembled at the factory are certified to the NSF/ANSI 61 Drinking Water System Components Standard.



Materiales Superiores de Construcción: Partes de la bomba de acero inoxidable AISI Tipo 316L para corrosión reducida y fuerza y ductilidad mejoradas.

Diseño de Armazón Montado: Flexibilidad de instalación y colocación del motor.

Diseño de Extracción

Trasera: Simplifica el mantenimiento cuando se usa con el acople tipo espaciador.

Armazón del Motor de Hierro Fundido:

Rígidamente soportado, con ensamblaje de balineras de bolas lubricadas con grasa . **Sello Mecánico:** Sello mecánico estándar John Crane Tipo 21.

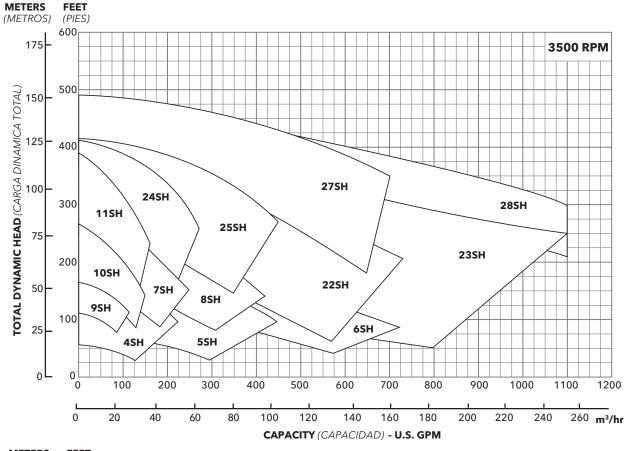
Motores de Accionamiento: Motores de armazón-T NEMA estándar unifásicos o trifásicos.

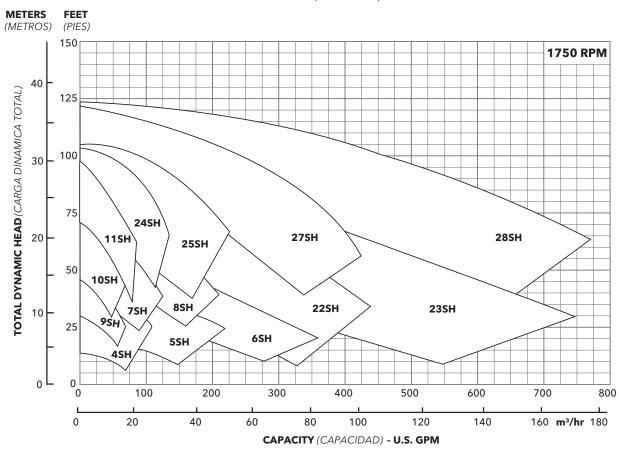
Bridas de Succión y Descarga: Acoplan con bridas ANSI clase 150.

Diseño de Acople Cerrado: El diseño compacto ahorra espacio y simplifica el mantenimiento.

Certificación del NSF 61: Las bombas ensambladas en la fábrica se certifican a los componentes de consumición del circuito de agua de NSF/ANSI 61 estándar.

PERFORMANCE COVERAGE, 3500 AND 1750 RPM ALCANCE DE FUNCIONAMIENTO, 3500 Y 1750 RPM





SSH S/M-GROUP NUMBERING SYSTEM SISTEMA DE NUMERACIÓN DEL GRUPO-S/M SSH

Example Product Code, Ejemplo Código del Producto

Casing Rotation, Optional

R = 3 o'clock B = 6 o'clock L = 9 o'clock

NOTE: Rotation when viewed from suction end of pump. Standard discharge position is 12 o'clock.

Mechanical Seals and O-Ring

0 = Pre-engineered standard For optional mechanical seal modify catalog order no. with seal code listed below.

Rotación de la cubierta, opcional

R = 3 hora B = 6 hora

L = 9 hora

NOTA: Rotación cuando está visto del extremo de la succión de la bomba. La posición estándar de la descarga es las 12.

Sello Mecánico y Anillo '0'

0 = Estándar aprobado. Para sello mecánico opcional modificar el número de orden del catálogo con el código del sello anotado abajo.

John Crane Type 21 Mechanical Seal, Sello Mecánico John Crane Tipo 21						
Seel Code	D	Station and	Floatomore	Motel Deute	Part No., Pic	eza Número
Seal Code, Código del Sello	Rotary, Rotativo	Stationary, Estacionario	Elastomers, Elastómeros	Metal Parts, Partes Metálicas	180-210 Frames, Armazones	250-360 Frames, Armazones
0	Carbon	Sil-Carb	Viton	316 SS,	10K27	10K45
2	Carbon	SII-Carb	EPR	316 Acero	10K19	10K20
5	Sil-Carb	Sil-Carb	Viton	inoxidable	10K64	10K65

Impeller Option Code - For optional impeller diameters modify catalog order no. with impeller code listed below. Select optional impeller diameter from pump performance curve. **NOTE:** For trimmed impellers, use T for impeller code.

Código del Impulsor Opcional - Para diámetros del impulsor opcional modificar el número de orden del catálogo con el código del impulsor anotado abajo. Seleccionar el diámetro del impulsor opcional de la curva de funcionamiento de la bomba. **NOTA:** Para los impulsores cortados, utilice T para el código del impulsor.

Impeller						Pump S	ize, Tama	año de la	Bomba					
Code, Código del impulsor	9SH 1 x 2-6 Dia.	10SH 1 x 2-8 Dia.	11SH 1 x 2-10 Dia.	4SH 1½ x 2½-6 Dia.	7SH 1½ x 2½-8 Dia.	5SH 2 x 2½-6 Dia.	8SH 2 x 2½-8 Dia.	*6SH 2½ x 3-6 Dia.	* 22SH 2½ x 3 - 8 Dia.	*23SH 3 x 4 - 8 Dia.	24SH 1½ x 2½ - 10 Dia.	25SH 2 x 2½ - 10 Dia.	*27SH 2½ x 3 - 10 Dia.	*28SH 3 x 4 - 10 Dia.
Α	6%	827/64	103/32	6¾	81/4	6%	81/4	75/16	91/16	91/16	91/8	91/8	10%	10%
В	61/16	81/16	917/32	6%	713/16	61/16	7¾	71/8	8¾	811/16	91/2	91/2	915/16	101/4
С	511/16	711/16	91/8	61/16	7	5 ¹³ / ₁₆	71/2	615/16	81/2	87/16	93/16	91/8	9%16	913/16
D	5%	7%	8¾	5%	6¾	5½	7¾16	611/16	81/4	81/16	8%	813/16	91/4	97/16
E		71/8		55/16	67/16	51/8	6%	6%	7%	711/16	8%16	8¾16	8¾	91/16
F				411/16	61/8	413/16	63/16	61/16	71/2	71/2	81/4	715/16		811/16
G				4%		47/16		5%	71/8	71/8		711/16		
Н				43/16					611/16	61/8				
J									61/2	61/2				
K										6				
L										51/2				

NOTE: Impellers will be trimmed in 1/16" increments only. If you are ordering a trim within 1/16" of the standard impeller, you will receive the standard impeller trim.

* Indicates impellers that can be trimmed

NOTA: Los impulsores serán cortados en 1/16 " incrementos solamente. Si usted está pidiendo un ajuste dentro de 1/16 " del impulsor estándar, usted recibirá el ajuste estándar del impulsor. * Indica los impulsores que pueden ser cortados

Motor	Enclosure,	Caja	del	motor
-------------------------	------------	------	-----	-------

1 = ODP	5 = 3PH, TE PE	9 = 1PH, ODP PE
2 = TEFC	6 = 3PH, XPPE	A = 1PH, TE PE
3 = Explosion Proof, Prueba de explosiones	7 = Wash down, Lavado	
4 = 3PH, ODP PF	8 = 3PH. WD. PF	

Motor Voltage, Voltaje del motor

LID Dating Dates als			
2 = 115/230	4 = 230/460	6 = 460	X = Non Std.
1 = 115/208-230	3 = 230	5 = 208-230/460	7 = 575

HP Rating, Potencia nominal, HP

$C = \frac{1}{2}$	F = 1.5	J = 5	M = 15	Q = 30	T = 60
D = .75	G = 2	K = 7.5	N = 20	R = 40	U = 75
E = 1	H = 3	L = 10	P = 25	S = 50	V = 100

- Driver: Hertz/Pole/RPM, Fuerza motriz: Hertz/Polos/RPM

	,,	, ,
1 = 60/3500/1	3 = 60/1750/1	5 = 50/2900/1
2 = 60/3500/3	4 = 60/1750/3	6 = 50/2900/3

- Materia

SH = 316L Stainless steel, Acero inoxidable

Pump Size, Tamaño de la Bomba

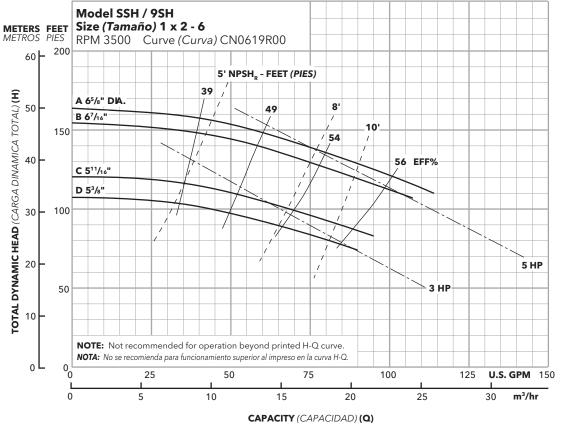
$9 = 1 \times 2 - 6$	$4 = 1\frac{1}{2} \times 2\frac{1}{2} - 6$	$8 = 2 \times 2\frac{1}{2} - 8$
$10 = 1 \times 2 - 8$	$7 = 1\frac{1}{2} \times 2\frac{1}{2} - 8$	$6 = 2\frac{1}{2} \times 3 - 6$
$11 = 1 \times 2 - 10$	$5 = 2 \times 2\frac{1}{2} - 6$	$22 = 2\frac{1}{2} \times 3 - 8$
$23 = 3 \times 4 - 8$	$24 = 1\frac{1}{2} \times 2\frac{1}{2} - 10$	$25 = 2 \times 2\frac{1}{2} - 10$
$27 = 2\frac{1}{2} \times 3 - 10$	$28 = 3 \times 4 - 10$	

Frame Options, Opciones de mando

	Substitute, Substituto	Description, Descripción		
-	FRM2	⁷ /8" Imp. Bore, Diámetro interior del impulsor ⁷ /8"		
	FRM3	1¼" Imp. Bore, Diámetro interior del impulsor 1¼'		

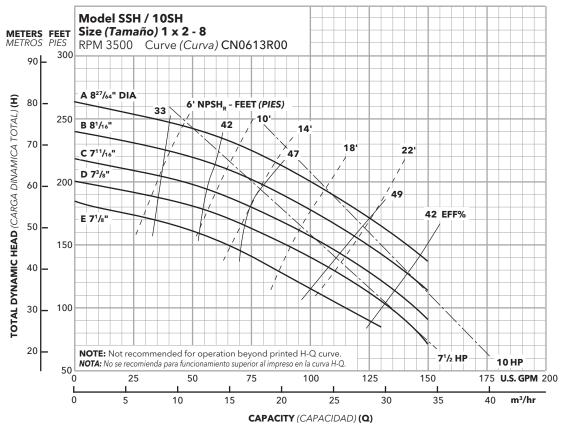
NOTE: Not all combinations of motor, impeller and seal options are available for every pump model. Please check with GWT on non-cataloged numbers.

NOTA: No todas las combinaciones de las opciones de motor, impulsor y sello están disponibles para cada modelo de bombas. Por favor verifique con GWT en los números no catalogados.



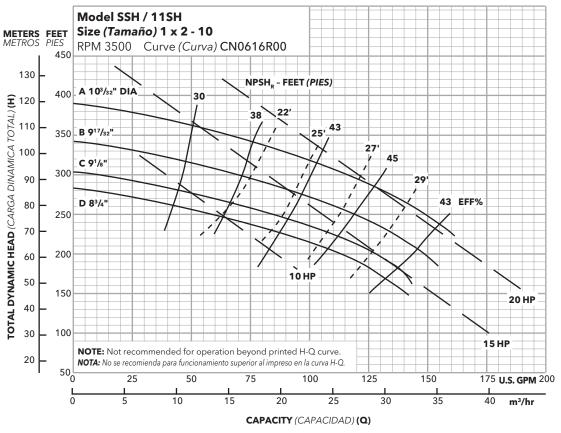
Optional Impeller, Impulsor Opcional				
Impeller Code, Código del Impulsor	Dia., Diá.	Standard HP Rating, Estándar HP Potencia		
А	6%"	5		
В	61/16	5		
С	511/16	3		
D	5%	3		

NOTE: Pump will pass a sphere to ½" diameter. NOTA: La bomba pasará una esfera a ½" diámetro.



Optional Impeller, Impulsor Opcional				
Impeller Code, Código del Impulsor	Standard HP Rating, Estándar HP Potencia			
А	827/64"	10		
В	81/16	10		
С	711/16	7½		
D	7%	7½		
Е	71/8"	7½		

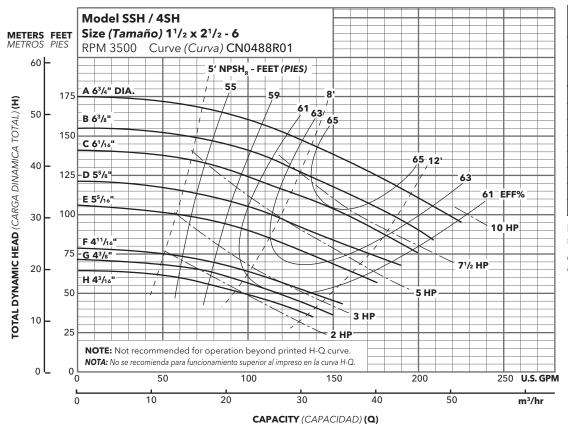
NOTE: Pump will pass a sphere to 1/8" diameter. NOTA: La bomba pasará una esfera a 1/8" diámetro.



Optional Impeller, Impulsor Opcional				
Impeller Code, Código del Impulsor	Standard HP Rating, Estándar HP Potencia			
А	103/32"	20		
В	917/32	15		
С	91/8	15		
D	8¾	15		

NOTE: Pump will pass a sphere to $\frac{1}{8}$ " diameter.

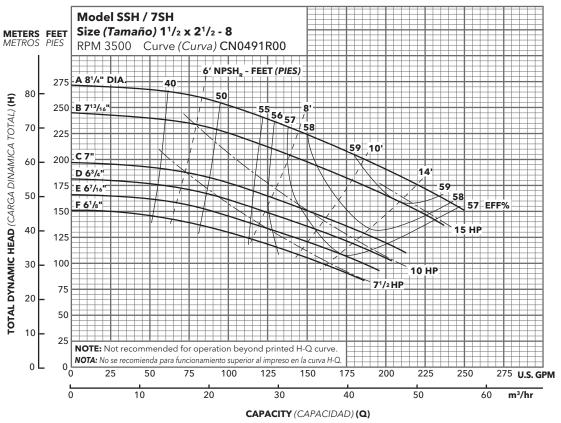
NOTA: La bomba pasará una esfera a 1/8" diámetro.



Optional Impeller, Impulsor Opcional		
Impeller Code, Código del Impulsor	Dia., Diá.	Standard HP Rating, Estándar HP Potencia
А	6¾"	10
В	6%	71/2
С	61/16	71/2
D	5%	5
Е	55/16	5
F	411/16	3
G	4%	3
Н	43/16	2

NOTE: Pump will pass a sphere to $\frac{3}{16}$ " diameter.

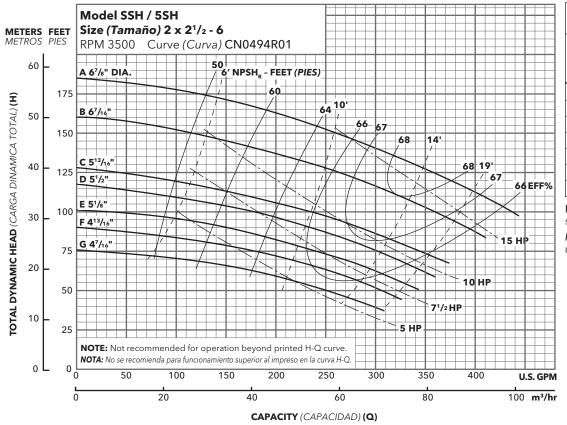
NOTA: La bomba pasará una esfera a ¾6" diámetro.



Optional Impeller, Impulsor Opcional		
Impeller Code, Código del Impulsor	Dia., Diá.	Standard HP Rating, Estándar HP Potencia
А	81⁄4"	15
В	713/16	15
С	7	10
D	6¾	10
Е	67/16	7½
F	61/8	7½

NOTE: Pump will pass a sphere to $\frac{3}{16}$ " diameter.

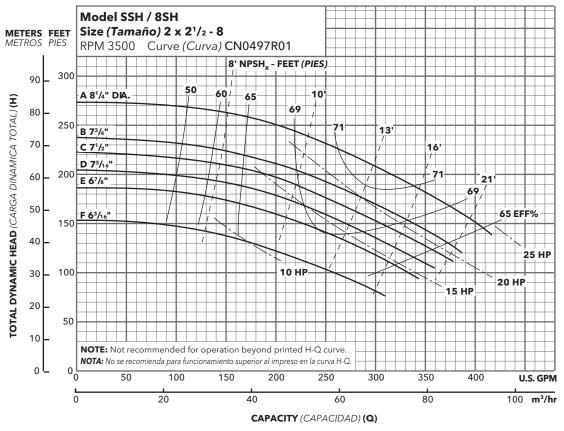
NOTA: La bomba pasará una esfera a ¾16" diámetro.



Optional Impeller, Impulsor Opcional		
Impeller Code, Código del Impulsor	Dia., Diá.	Standard HP Rating, Estándar HP Potencia
А	6%"	15
В	61/16	15
С	5 ¹³ / ₁₆	10
D	5½	10
Е	51/8	7½
F	413/16	71/2
G	47/16	5

NOTE: Pump will pass a sphere to 3/16" diameter.

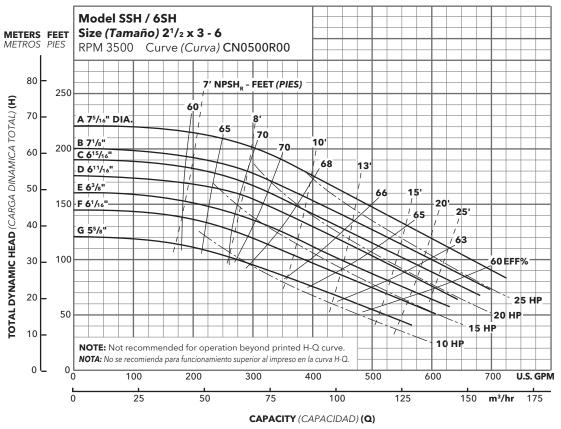
NOTA: La bomba pasará una esfera a ¾6" diámetro.



Optional Impeller, Impulsor Opcional		
Impeller Code, Código del Impulsor	Dia., Diá.	Standard HP Rating, Estándar HP Potencia
А	81⁄4"	25
В	7¾	20
С	71/2	20
D	73/16	15
Е	61/8	15
F	63/16	10

NOTE: Pump will pass a sphere to ¼" diameter.

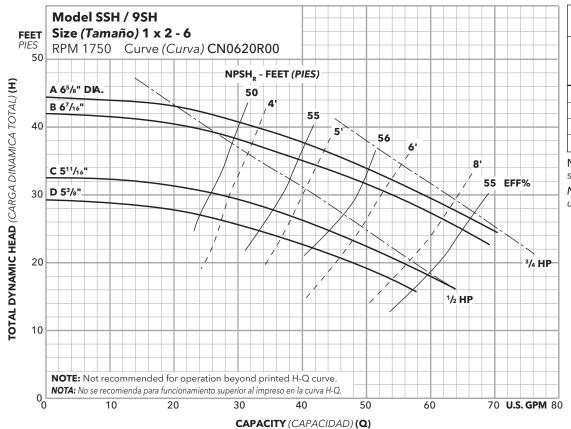
NOTA: La bomba pasará una esfera a ¼" diámetro.



Optional Impeller, Impulsor Opcional		
Impeller Code, Código del Impulsor	Dia., Diá.	Standard HP Rating, Estándar HP Potencia
А	75/16"	25
В	71/8	25
С	615/16	20
D	611/16	20
Е	6%	15
F	61/16	15
G	5%	10

NOTE: Pump will pass a sphere to 5/16" diameter.

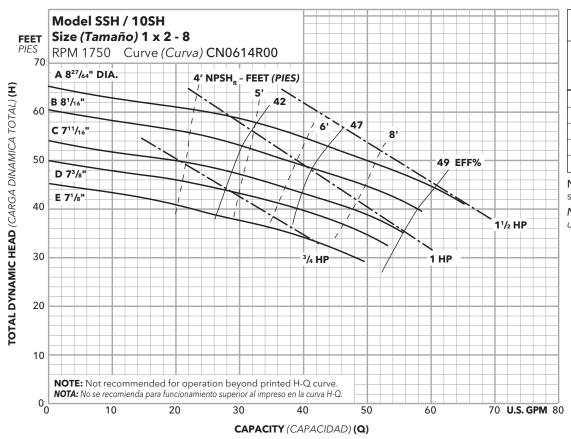
NOTA: La bomba pasará una esfera a 5/16" diámetro.



Optional Impeller, Impulsor Opcional		
Impeller Code, Código del Impulsor	Dia., Diá.	Standard HP Rating, Estándar HP Potencia
А	6%"	3/4
В	61/16	3/4
С	511/16	1/2
D	5%	1/2

NOTE: Pump will pass a sphere to 1/8" diameter.

NOTA: La bomba pasará una esfera a 1/8" diámetro.

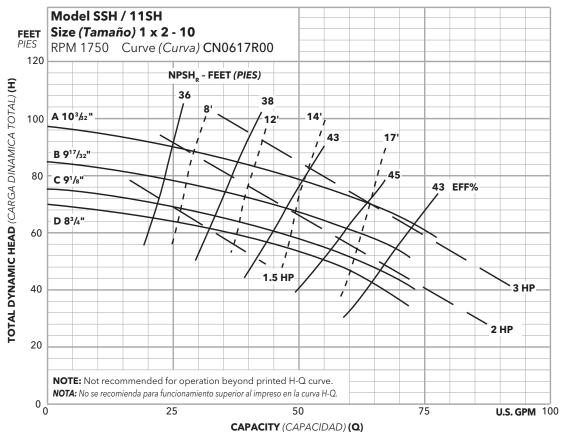


Optional Impeller, Impulsor Opcional		
Impeller Code, Código del Impulsor	Dia., Diá.	Standard HP Rating, Estándar HP Potencia
А	827/64"	1½
В	81/16	11/2
С	711/16	1
D	7%	3/4
Е	71/8	3/4

NOTE: Pump will pass a sphere to 1/8" diameter.

NOTA: La bomba pasará

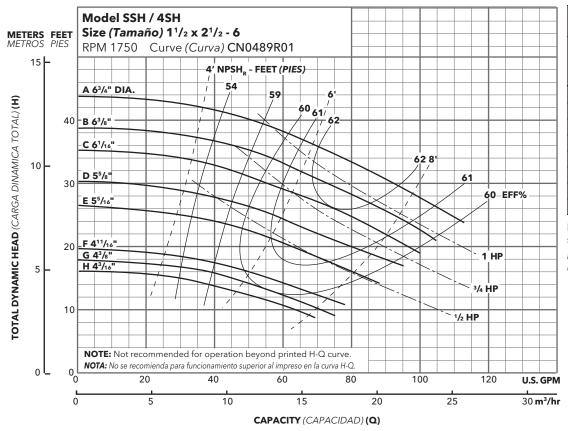
NOIA: La bomba pasarà una esfera a 1/8" diámetro.



Optional Impeller, Impulsor Opcional		
Impeller Code, Código del Impulsor	Dia., Diá.	Standard HP Rating, Estándar HP Potencia
А	103/32"	3
В	917/32	3
С	91/8	2
D	8¾	2

NOTE: Pump will pass a sphere to 1/8" diameter.

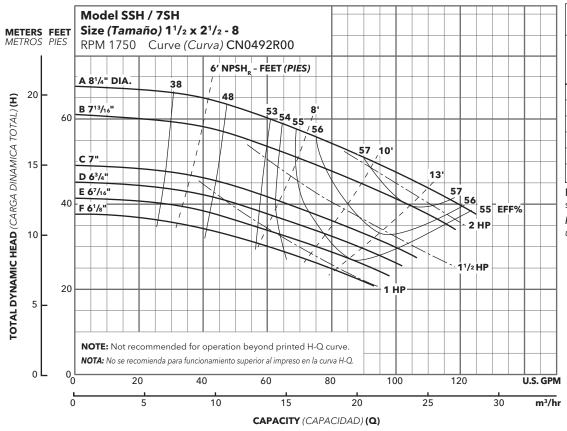
NOTA: La bomba pasará una esfera a 1/8" diámetro.



Optional Impeller, Impulsor Opcional		
Impeller Code, Código del Impulsor	Dia., Diá.	Standard HP Rating, Estándar HP Potencia
А	6¾"	1
В	63/8	1
С	61/16	1
D	5%	3/4
Е	55/16	3/4
F	411/16	1/2
G	43/8	1/2
Н	43/16	1/2

NOTE: Pump will pass a sphere to $\frac{3}{16}$ " diameter.

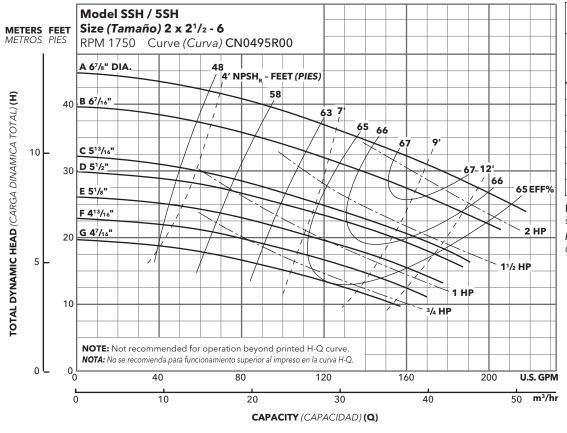
NOTA: La bomba pasará una esfera a ¾6" diámetro.



Optional Impeller, Impulsor Opcional		
Impeller Code, Código del Impulsor	Dia., Diá.	Standard HP Rating, Estándar HP Potencia
А	81/4"	2
В	713/16	2
С	7	11/2
D	6¾	11/2
Е	61/16	1
F	61/8	1

NOTE: Pump will pass a sphere to $\frac{3}{16}$ " diameter.

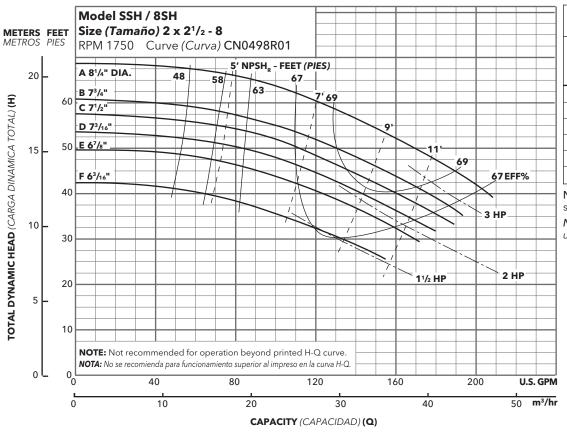
NOTA: La bomba pasará una esfera a $\frac{3}{16}$ " diámetro.



Optional Impeller, Impulsor Opcional		
Impeller Code, Código del Impulsor	Dia., Diá.	Standard HP Rating, Estándar HP Potencia
А	6%"	2
В	61/16	2
С	513/16	1½
D	5½	1½
Е	51/8	1
F	413/16	1
G	47/16	3/4

NOTE: Pump will pass a sphere to $\frac{1}{32}$ " diameter.

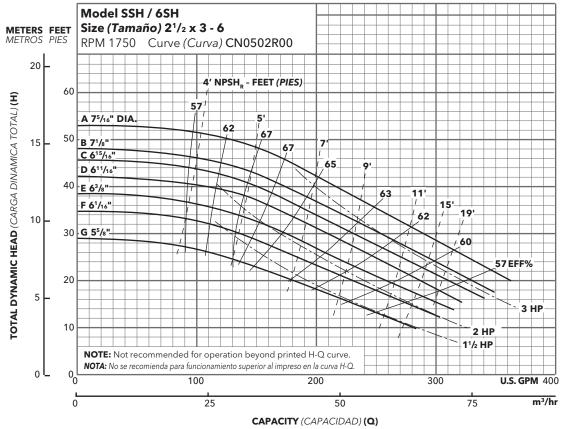
NOTA: La bomba pasará una esfera a $\frac{5}{32}$ " diámetro.



Optional Impeller, Impulsor Opcional		
Impeller Code, Código del Impulsor	Dia., Diá.	Standard HP Rating, Estándar HP Potencia
А	81⁄4"	3
В	7¾	3
С	71/2	2
D	73/16	2
Е	61/8	1½
F	63/16	1½

NOTE: Pump will pass a sphere to $\frac{5}{32}$ " diameter.

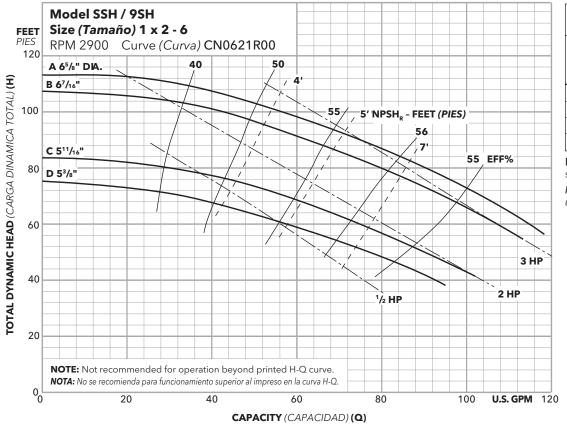
NOTA: La bomba pasará una esfera a 5/32" diámetro.



Optional Impeller, Impulsor Opcional		
Impeller Code, Código del Impulsor	Dia., Diá.	Standard HP Rating, Estándar HP Potencia
А	75/16"	3
В	71/8	3
С	615/16	3
D	611/16	3
Е	6%	2
F	61/16	2
G	5%	1½

NOTE: Pump will pass a sphere to 5/16" diameter.

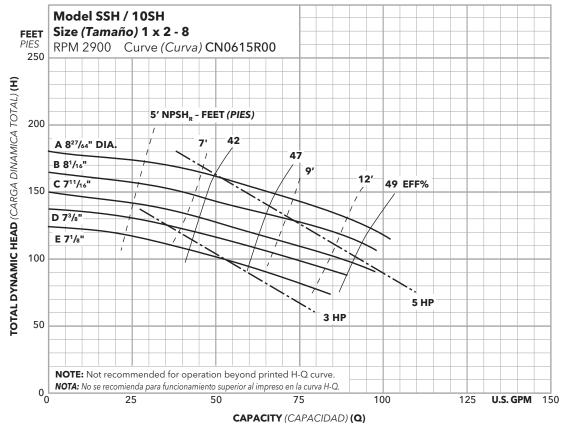
NOTA: La bomba pasará una esfera a 5/16" diámetro.



Optional Impeller, Impulsor Opcional		
Impeller Code, Código del Impulsor	Dia., Diá.	Standard HP Rating, Estándar HP Potencia
А	6%"	3
В	67/16	3
С	511/16	2
D	5%	2

NOTE: Pump will pass a sphere to $\frac{1}{8}$ " diameter.

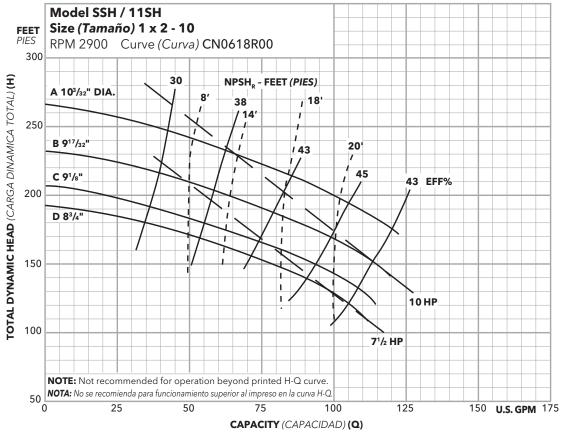
NOTA: La bomba pasará una esfera a 1/8" diámetro.



Optional Impeller, Impulsor Opcional		
Impeller Code, Código del Impulsor	Dia., Diá.	Standard HP Rating, Estándar HP Potencia
А	827/64"	5
В	81/16	5
С	711/16	5
D	7%	5
Е	71/8	3

NOTE: Pump will pass a sphere to 1/8" diameter.

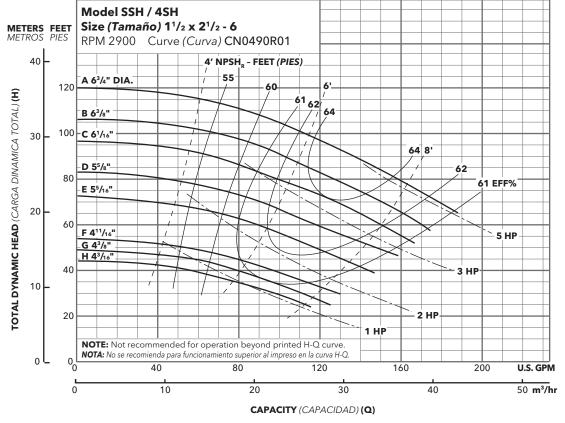
NOTA: La bomba pasará una esfera a 1/8" diámetro.



Optional Impeller, Impulsor Opcional		
Impeller Code, Código del Impulsor	Dia., Diá.	Standard HP Rating, Estándar HP Potencia
А	103/32"	15
В	917/32	10
С	91/8	10
D	8¾	7½

NOTE: Pump will pass a sphere to $\frac{1}{8}$ " diameter.

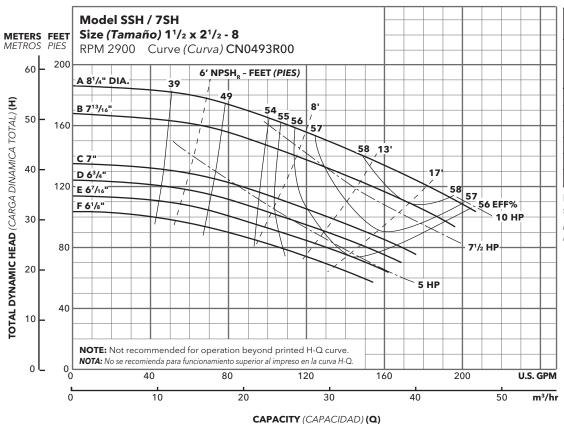
NOTA: La bomba pasará una esfera a 1/8" diámetro.



Optional Impeller, Impulsor Opcional		
Impeller Code, Código del Impulsor	Dia., Diá.	Standard HP Rating, Estándar HP Potencia
А	6¾"	5
В	6%	5
С	61/16	5
D	5%	3
Е	55/16	3
F	411/16	2
G	43%	2
Н	43/16	1½

NOTE: Pump will pass a sphere to $\frac{3}{16}$ " diameter.

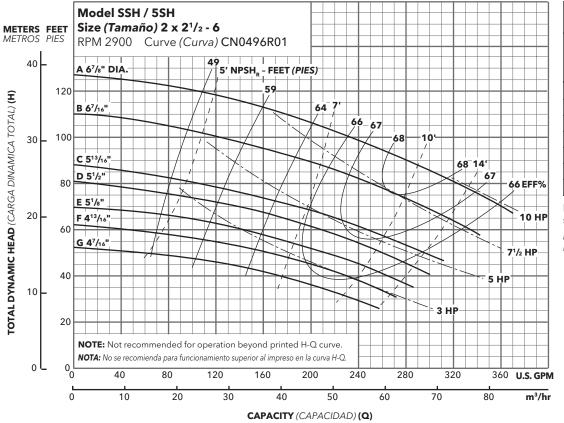
NOTA: La bomba pasará una esfera a ¾6" diámetro.



Optional Impeller, Impulsor Opcional		
Impeller Code, Código del Impulsor	Dia., Diá.	Standard HP Rating, Estándar HP Potencia
А	81⁄4"	10
В	713/16	7½
С	7	7½
D	6¾	7½
Е	67/16	5
F	61/8	5

NOTE: Pump will pass a sphere to $\frac{3}{16}$ " diameter.

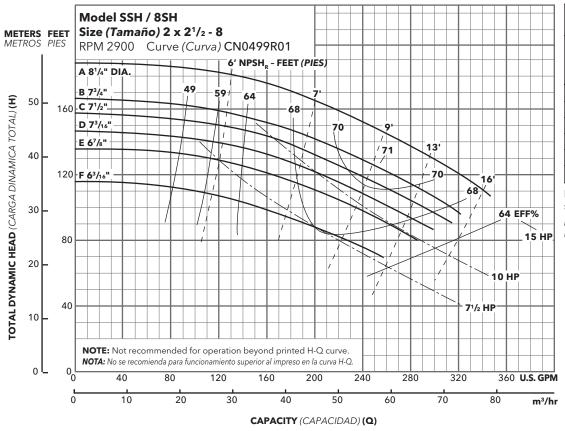
NOTA: La bomba pasará una esfera a ¾16" diámetro.



Optional Impeller, Impulsor Opcional		
Impeller Code, Código del Impulsor	Dia., Diá.	Standard HP Rating, Estándar HP Potencia
А	6%"	10
В	67/16	7½
С	513/16	7½
D	5½	5
Е	51/8	5
F	413/16	3
G	47/16	3

NOTE: Pump will pass a sphere to $\frac{1}{32}$ " diameter.

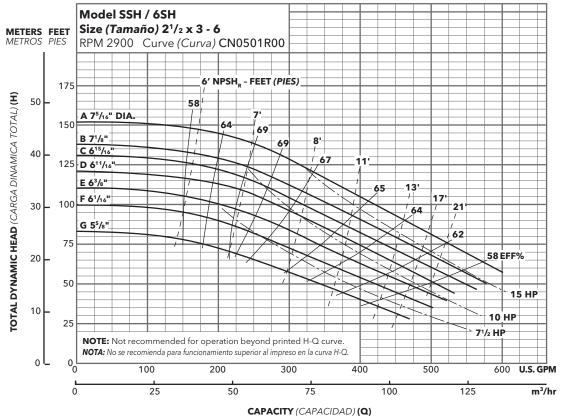
NOTA: La bomba pasará una esfera a 5/32" diámetro.



Optional Impeller, Impulsor Opcional		
Impeller Code, Código del Impulsor	Dia., Diá.	Standard HP Rating, Estándar HP Potencia
А	81⁄4"	15
В	7¾	15
С	71/2	10
D	73/16	10
Е	61/8	7½
F	63/16	7½

NOTE: Pump will pass a sphere to $\frac{5}{32}$ " diameter.

NOTA: La bomba pasará una esfera a 5/32" diámetro.

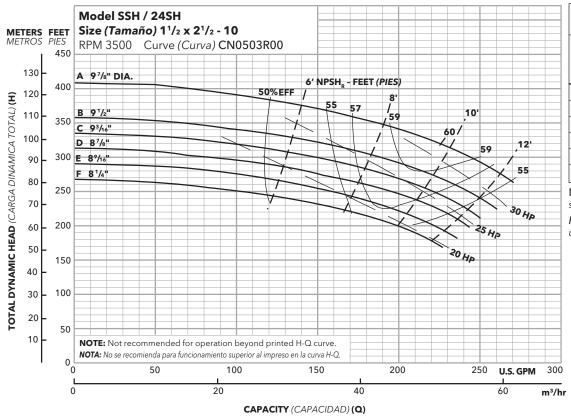


Optional Impeller, Impulsor Opcional		
Impeller Code, Código del Impulsor	Dia., Diá.	Standard HP Rating, Estándar HP Potencia
А	75/16"	15
В	71/8	15
С	615/16	15
D	611/16	10
Е	6%	10
F	61/16	7½
G	5%	7½

NOTE: Pump will pass a sphere to 5/16" diameter.

NOTA: La bomba pasará

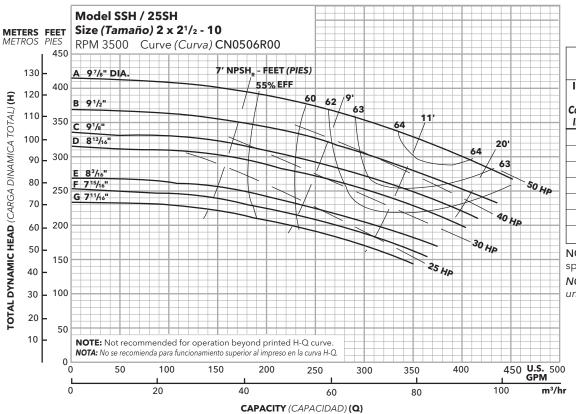
NOIA: La bomba pasara una esfera a ⅓, " diámetro.



Optional Impeller, Impulsor Opcional		
Impeller Code, Código del Impulsor	Dia., Diá.	Standard HP Rating, Estándar HP Potencia
А	9%"	30
В	91/2	30
С	93/16	25
D	8%	25
Е	81/16	20
F	81⁄4	20

NOTE: Pump will pass a sphere to $\frac{5}{16}$ " diameter.

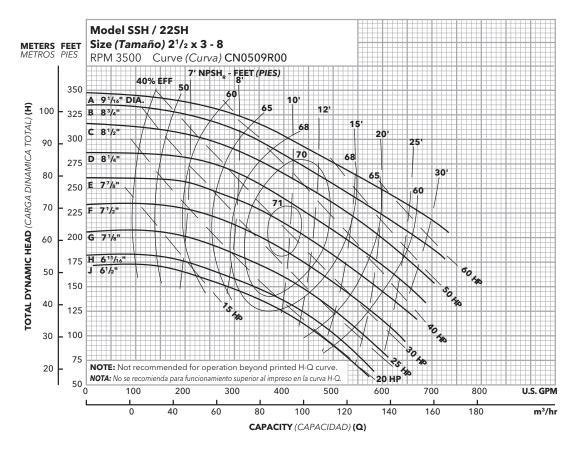
NOTA: La bomba pasará una esfera a 5/16" diámetro.



Optional Impeller, Impulsor Opcional		
Impeller Code, Código del Impulsor	Dia., Diá.	Standard HP Rating, Estándar HP Potencia
А	9%"	50
В	91/2	40
С	91/8	40
D	813/16	30
Е	83/16	30
F	715/16	25
G	711/16	25

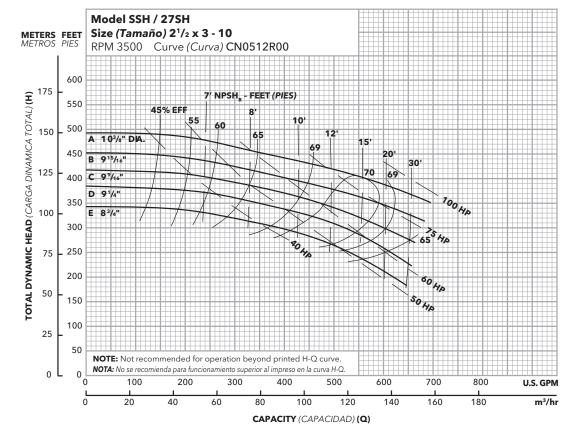
NOTE: Pump will pass a sphere to ½" diameter.

NOTA: La bomba pasará una esfera a ½" diámetro.



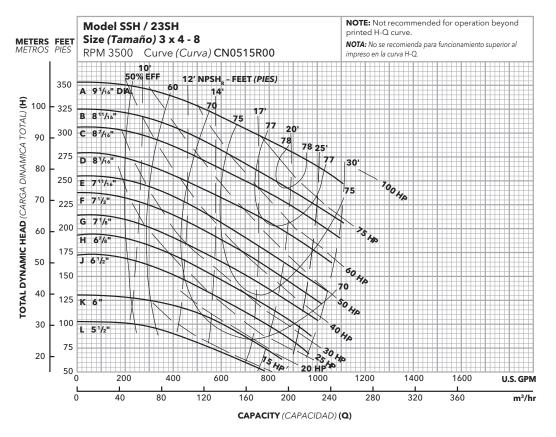
Optional Impeller, Impulsor Opcional		
Impeller Code, Código del Impulsor	Dia., Diá.	Standard HP Rating, Estándar HP Potencia
А	91/16"	60
В	8¾	50
С	8½	50
D	81/4	40
Е	71/8	40
F	7½	30
G	71/8	25
Н	611/16	20
J	6½	20

NOTE: Pump will pass a sphere to ¹/₃₂" diameter. NOTA: La bomba pasará una esfera a ¹/₃₂" diámetro.



Optional Impeller, Impulsor Opcional		
Impeller Code, Código del Impulsor	Dia., Diá.	Standard HP Rating, Estándar HP Potencia
А	10%"	100
В	915/16	75
С	9%16	75
D	91/4	60
Е	8¾	50

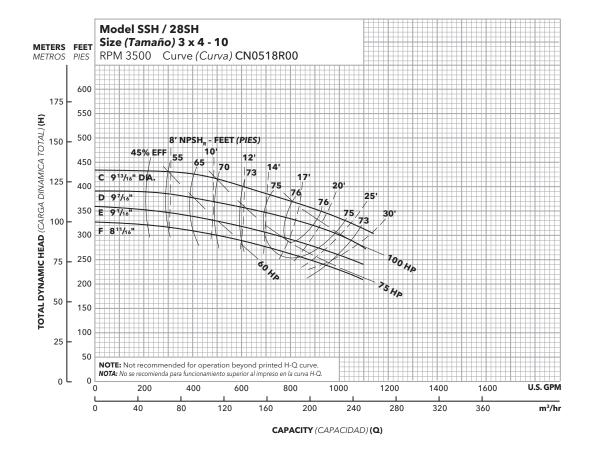
NOTE: Pump will pass a sphere to 1½2" diameter. NOTA: La bomba pasará una esfera a 1½2" diámetro.



Optional Impeller, Impulsor Opcional		
Impeller Code, Código del Impulsor	Dia., Diá.	Standard HP Rating, Estándar HP Potencia
А	91/16"	75
В	811/16	75
С	87/16	60
D	81/16	50
Е	711/16	50
F	7½	40
G	71/8	40
Н	61/8	30
J	6½	25
K	6	20
L	5½	15

NOTE: Pump will pass a sphere to ¾" diameter.

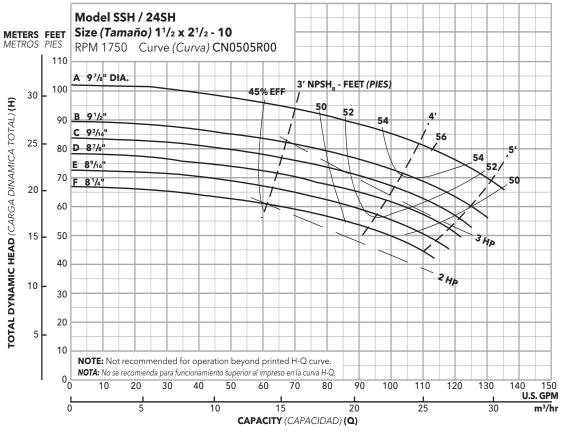
NOTA: La bomba pasará una esfera a ¾" diámetro.



Optional Impeller, Impulsor Opcional		
Impeller Code, Código del Impulsor	Dia., Diá.	Standard HP Rating, Estándar HP Potencia
С	9 ¹³ /16"	100
D	97/16	100
Е	91/16	75
F	811/16	75

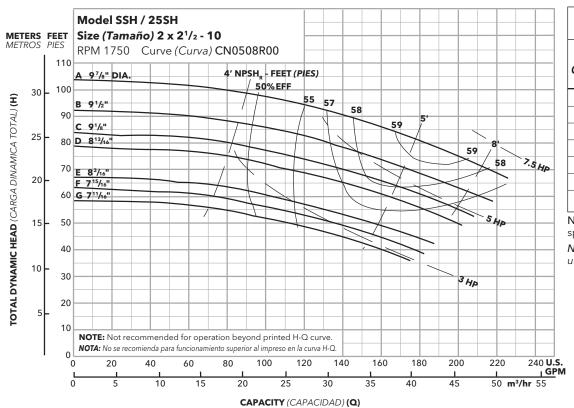
NOTE: Pump will pass a sphere to ¾" diameter.

NOTA: La bomba pasará una esfera a ¾" diámetro.



Optional Impeller, Impulsor Opcional		
Impeller Code, Código del Impulsor	Dia., Diá.	Standard HP Rating, Estándar HP Potencia
А	91/8"	5
В	91/2	5
С	93/16	3
D	8%	3
Е	8%16	3
F	81⁄4	2

NOTE: Pump will pass a sphere to 5/6" diameter. NOTA: La bomba pasará una esfera a 5/6" diámetro.

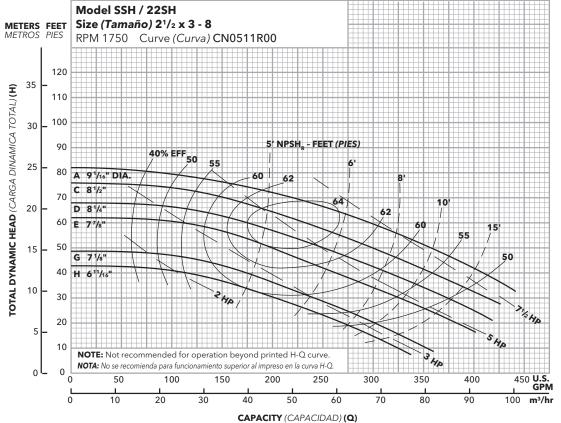


Optional Impeller, Impulsor Opcional		
Impeller Code, Código del Impulsor	Dia., Diá.	Standard HP Rating, Estándar HP Potencia
А	97/8"	7½
В	91/2	5
С	91/8	5
D	813/16	5
Е	83/16	3
F	715/16	3
G	711/16	3

NOTE: Pump will pass a sphere to ½" diameter.

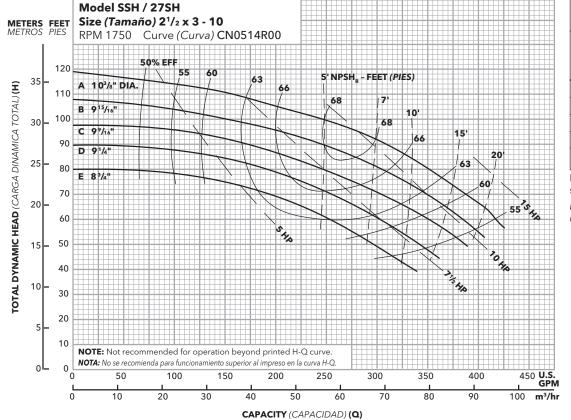
NOTA: La bomba pasará

una esfera a ½" diámetro.



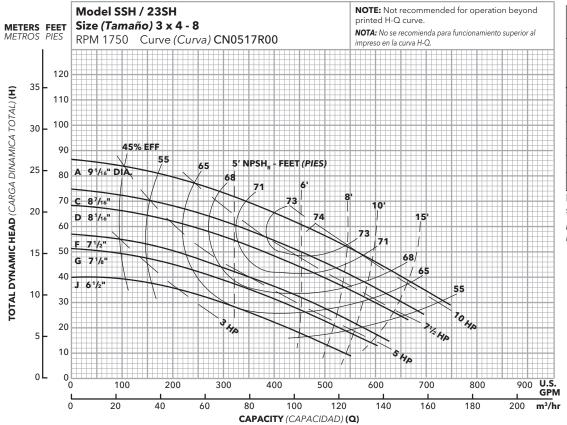
Optional Impeller, Impulsor Opcional		
Impeller Code, Código del Impulsor	Dia., Diá.	Standard HP Rating, Estándar HP Potencia
А	91/16"	7½
С	81/2	7½
D	81/4	5
Е	71/8	5
G	71/8	3
Н	611/16	3

NOTE: Pump will pass a sphere to 1%₃₂" diameter. NOTA: La bomba pasará una esfera a 1%₃₂" diámetro.



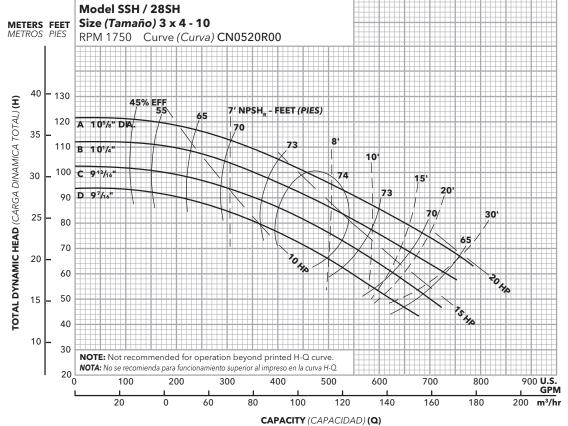
Optional Impeller, Impulsor Opcional		
Impeller Code, Código del Impulsor	Dia., Diá.	Standard HP Rating, Estándar HP Potencia
А	10%"	15
В	915/16	10
С	9%16	10
D	91/4	7½
Е	8¾	71/2

NOTE: Pump will pass a sphere to ½2" diameter. NOTA: La bomba pasará una esfera a ½2" diámetro.



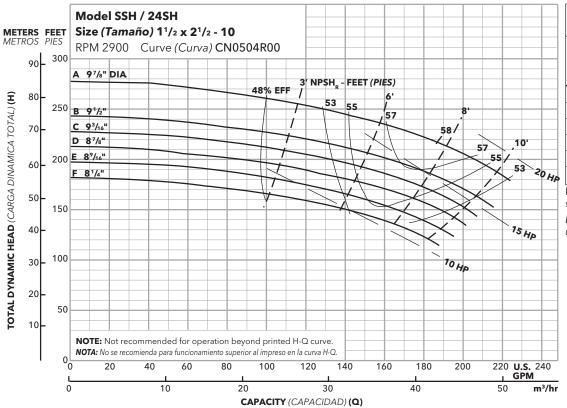
Optional Impeller, Impulsor Opcional		
Impeller Code, Código del Impulsor	Dia., Diá.	Standard HP Rating, Estándar HP Potencia
А	91/16"	10
С	87/16	7½
D	81/16	7½
F	7½	5
G	71/8	5
J	6½	3

NOTE: Pump will pass a sphere to ½" diameter. NOTA: La bomba pasará una esfera a ½" diámetro.



Optional Impeller, Impulsor Opcional		
Impeller Code, Código del Impulsor	Dia., Diá.	Standard HP Rating, Estándar HP Potencia
А	10%"	20
В	101/4	15
С	913/16	15
D	97/16	15

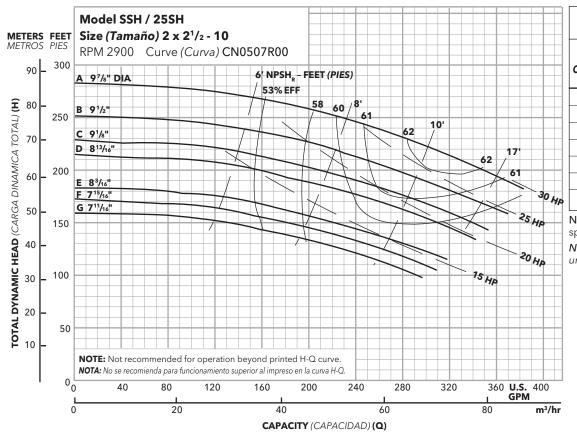
NOTE: Pump will pass a sphere to ¾" diameter. NOTA: La bomba pasará una esfera a ¾" diámetro.



Optional Impeller, Impulsor Opcional		
Impeller Code, Código del Impulsor	Dia., Diá.	Standard HP Rating, Estándar HP Potencia
А	9%"	20
В	91/2	15
С	93/16	15
D	8%	15
Е	81/16	10
F	81⁄4	10

NOTE: Pump will pass a sphere to ½" diameter.

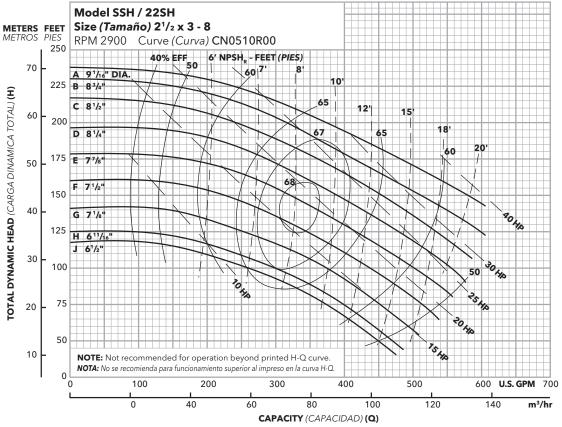
NOTA: La bomba pasará una esfera a ½" diámetro.



Optional Impeller, Impulsor Opcional		
Impeller Code, Código del Impulsor	Dia., Diá.	Standard HP Rating, Estándar HP Potencia
А	91/8"	30
В	9½	25
С	91/8	20
D	813/16	20
Е	8¾16	15
F	715/16	15
G	711/16	15

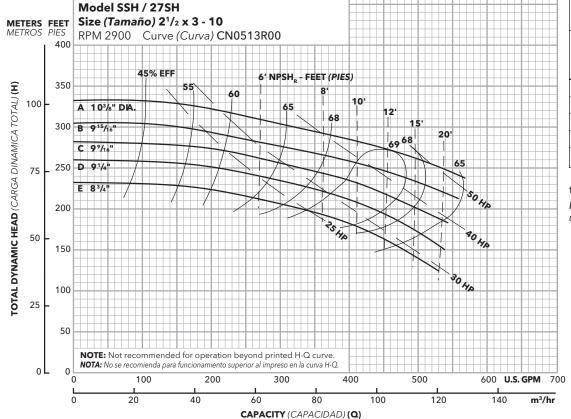
NOTE: Pump will pass a sphere to $\frac{5}{16}$ " diameter.

NOTA: La bomba pasará una esfera a 51/4" diámetro.



Optional Impeller, Impulsor Opcional		
Impeller Code, Código del Impulsor	Dia., Diá.	Standard HP Rating, Estándar HP Potencia
А	91/16"	40
В	8¾	30
С	8½	30
D	81⁄4	25
Е	71/8	20
F	7½	20
G	71/8	15
Н	611/16	15
J	6½	15

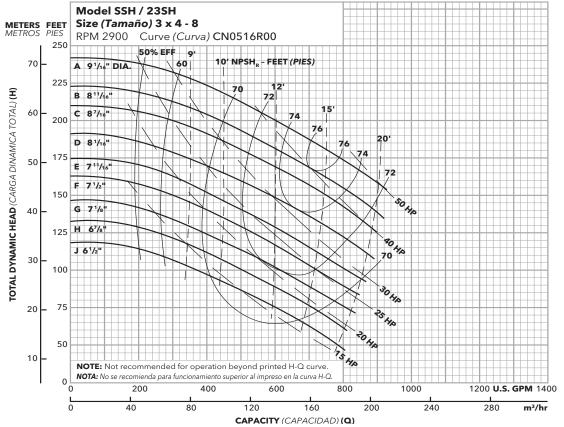
NOTE: Pump will pass a sphere to 1¹/₃₂" diameter. NOTA: La bomba pasará una esfera a 1¹/₃₂" diámetro.



	Optional Impeller, Impulsor Opcional												
Impeller Code, Código del Impulsor	Code, Dia., HP Rating, Código del Diá. Estándar HP Impulsor Potencia												
А	10%"	50											
В	915/16	40											
С	9%16	40											
D	91/4	30											
Е	8¾	30											

Pump will pass a sphere to $\frac{1}{32}$ " diameter.

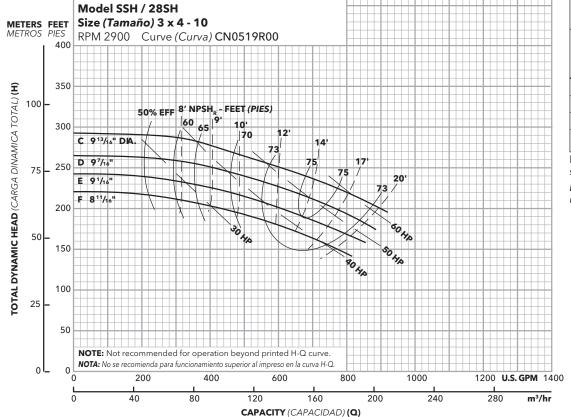
NOTA: La bomba pasará una esfera a ¹⁹/₃₂" diámetro.



	Optional Impeller, Impulsor Opcional												
Impeller Code, Código del Impulsor	Dia., Diá.	Standard HP Rating, Estándar HP Potencia											
А	91/16"	50											
В	811/16	40											
С	87/16	40											
D	81/16	30											
Е	711/16	30											
F	7½	25											
G	71/8	20											
Н	6%	20											
J	6½	15											

NOTE: Pump will pass a sphere to ½" diameter.

NOTA: La bomba pasará una esfera a ½" diámetro.



Optional Impeller, Impulsor Opcional												
Impeller Code, Dia., HP Ratin Estándar Potencia												
С	9 ¹³ / ₁₆ "	60										
D	97/16	50										
Е	91/16	50										
F 811/16 40												

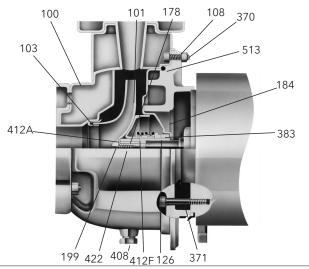
NOTE: Pump will pass a sphere to ¾" diameter.

NOTA: La bomba pasará una esfera a ¾" diámetro.

Goulds Water Technology

Commercial Water

SSH CLOSE COUPLED - MATERIALS OF CONSTRUCTION SSH ACOPLE CERRADO - MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN



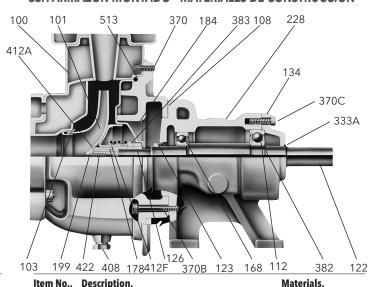
Item No., Parte No.	Description, Descripción	Materials, Materiales
100	Casing, Carcasa	
101	Impeller, Impulsor	
103	Wear ring, Anillo de desgaste	— 316L SS, 316L acero inox.
184	Seal housing, Alojamiento del sello	_
126	Shaft sleeve, Camisa del eje	316 SS, 316 acero inox.
422	Impeller stud, Perno del impulsor	Steel, Acero
178	Impeller key, Llave del impulsor	Carbon steel, Acero al carbono
199	Impeller washer, Arandela del impulsor	316 SS, 316 acero inox.
370	Casing bolt with nut (casing to adapter), Tornillo de la carcasa con tuerca (carcasa para adaptador)	316L SS, 316L acero inoxidable
108	Adapter, Adaptador	Cast iron ASTM A48 CL20, Hierro fundido ASTM A48CL20
371	Hex head cap screw (adapter to motor), Tornillo de cabeza hexagonal (adaptador para motor)	Steel SAE 1200 series, Acero SAE series 1200
412A	O-ring, Impeller, Anillo en O, impulsor	
412F	O-ring, shaft sleeve, Anillo en O, camisa del	 l eje Viton
513	O-ring, Anillo 'O'	_
408	Drain plug - ¾ BSP, Válvula de drenaje - ¾ BSP	316LSS, 316 acero inoxidable
383	Mechanical seal, Sello mecánico	See seal chart, Ver tabla del sello

Mechanical Seal, Sello Mecánico

PAGE 26

	,				nanical Sea ne Tipo 2		
Item,	Part <i>Pleza N</i>		Rotary,	Stationary,	Elastomers.	Metal Parts,	Intended Duty,
Parte	180-210 Frames, Armazones	250-360 Frames, Armazones	Rotativo	Estacionario	Elastómeros	Partes Metálicas	Servicio Propuesto
383	10K19	10K20	Carbon,	Silicon	EPR	316 SS,	Hot Water, Agua Caliente
Options, 383	10K27	10K45	Carbone	Carburo de	Viton	316 Acero	Mild Abrasive, Abrasivo Suave
Opciones	10K64	10K65	Sil-Carb.	silicona	VILOII	inoxidable	Severe Duty, Deber Severo

SSH FRAME MOUNTED - MATERIALS OF CONSTRUCTION SSH ARMAZÓN MONTADO - MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN



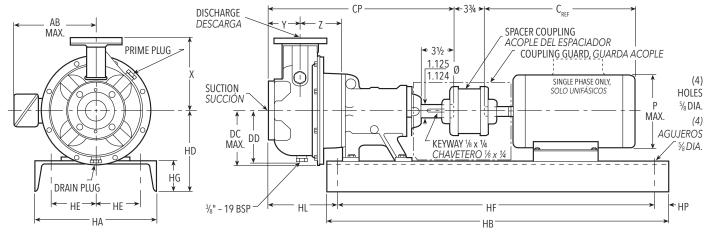
Item No.,	Description, Parte No.	Materials, Descripción				
Materiales	Tarte Ho.	Descripcion				
100	Casing, Carcasa					
101	Impeller, Impulsor	316LSS,				
103	Wear ring, Anillo de desgaste	316L acero inox.				
184	Seal housing, Alojamiento del sello					
126	Shaft sleeve, Camisa del eje	316 SS, 316 acero ino				
178	Impeller key, Llave del impulsor	Carbon steel,				
422	Impeller Stud, Perno del impulsor	Acero al carbono				
199	Impeller washer, Arandela del impulsor	316 SS, 316 acero ino:				
370	Casing bolt with nut, Tornillo de la carcasa con tuero	ca 316LSS,				
408	Drain plug - ¾ NPT, Válvula de drenaje - ¾ NPT	316L acero inox.				
513	0-ring, Anillo 'O'	Viton				
383	Mechanical seal, Sello mecánico	See seal chart, Ver tabla del sello				
108	Adapter, Adaptador	Cast iron ASTM				
228	Bearing frame, Armazón de balineras	A48CL20, Hierro fundido ASTM				
134	Bearing cover, Cubierta de balineras	A48CL20				
122	Pump shaft, Eje de la bomba	Carbon steel, Acero al carbono				
168	Ball bearing (inboard), Balineras de bolas (interior)					
112	Ball bearing (outboard), Balineras de bolas (exterior)				
382	Retaining ring, Anillo de sujeción					
370B	Hex head cap screw (adapter to bearing frame), Tornillo de cabeza hexagonal (adaptador para armazón de balineras)	Steel, Acero				
370C	Hex head cap screw (bearing frame to cover), Tornillo de cabeza hexagonal (armazón de balineras para cubierta)					
333A	Lip seal, Sello cubierto	BUNA-N				
193	*Grease fitting, Accesorio de grasa	Steel, Acero				
123	V-ring deflector, Deflector anillo 'V'	BUNA-N				

^{*} M-Group only

SSH - ENGINEERING DATA SSH - INFORMACIÓN TÉCNICA

S-GROUP GRUPO-S

Channel Steel Bedplate, Clockwise Rotation Viewed from Drive End; Fundación de Acero, Rotación en Dirección de las Agujas del Reloj Visto desde el Extremo del Motor



Dimensions and Weights - Determined by Pump, Dimensiones y Pesos - Determinados por la Bomba

Dimension "HL" Determined by Pump and Bedplate, Dimensión "HL" determinada la bomba y el motor

Motor Frame Size, Tamaño del bastidor del motor

Pun	np, Bomba	Suction*, Sución*	Discharge*, Descarga*	СР	DC Max., DC Máx.	DD	Х	Υ	Z	Wt. (lbs.), Peso (lib.)	143/ 145	183/ 184	213/ 215		284/ 286
9SH	1 X 2-6			16¾	5	43/4	6%	21/		56	0	1/8	7%	31/8	
10SH	1 X 2-8	2	1	1074	5%	5%	71/8	3%	3%	64	9	78	7 %	3 1/8	
11SH	1 X 2-10			171/16	61/8	6%	81/8	4		86	1	0	81/2	43/4	
4SH	1½ X 2½-6		11/2	161/16	5	43/4	6%	31/4		57	9	1/4	73/4	4	
7SH	11/2 X 21/2-8	21/2	1 72		5%	5%	71/		1	66					
5SH	2 X 2½-6	2.72	2	17¾ ₆	5	43/4 71/8	/ 7/8	4	3%	57	1	٥	81/2	43/4	
8SH	2 X 21/2-8		۷	2 1/7/16		E 3/.	715/	4		68	'	U	0 1/2	4%4	
6SH	21/2 X 3-6	3	21/2		6	3%4	53/4 715/16			59					

^{*} For use with ANSI Class 150 mating flanges.

Available Motor and Bedplate Dimensions and Weights, Pesos y Dimensiones Disponibles de la Fundación y del Motor

NOTES:

- All pumps shipped in vertical discharge position. May be rotated in 90° increments. Tighten % - 16 casing bolts to 20 ft./lbs. torque.
- 2. Dimensions in inches.
- 3. Motor dimensions may vary with motor manufacturer.
- 4. Not to be used for construction purposes.

NOTAS:

- Todas las bombas transportadas en posición de descarga vertical. Pueden rotarse en aumentos de 90°. Apretar ¾ - 16 tornillos de carcasa a 20 pies/libras potencia.
- 2. Las dimensiones en pulgadas.
- 3. Las dimensiones puede que varíen con los fabricantes..
- 4. No para propósitos de construcción.

Motor			00 RPM,				50 RPM,				_				Ве	dplat	e Data	a, Da	tos de	e la Fund	ación	
Frame, Armazón del	Single			Phase, sicos	Single	HP a 17 Phase, fásicos	Three	Phase, sicos	AB Max., AB Máx.	C _{REF}	P Max., P Máx.	Wt. Max., Peso Máx.	НА	НВ	HD**	HE	HF	HG	HP*	Wt. (lbs.), Peso	Motor Shim	Bearing Frame
Motor	ODP***	TEFC***	ODP***	TEFC***	ODP***	TEFC***	ODP***	TEFC***	IVIAX.		IVIAX.	IVIAX.								(libras)	0	Shim
143T					1	1	1	1	51/4	13%	65%	45									13/4	
145T	2	2	2 - 3	2	11/2	11/2	1½ - 2	1½ - 2	J 74	141/4	0 /8	53	10	28	8	3¾	24	23/4	3/4	48	1 74	
182T	3	3	5	3	2	2	3	3	51/8	16%	77/8	74	10	20	0	3 74	24	2 74	74	40	3/4	_
184T	5	5	71/2	5	3 or 5	3	5	3	J /8	181/8	/ /8	95									74	
213T			10	71/2					73/8	18	95%	116	12	31	81/4	41/4	29	3	1	65	_	
215T			15	10					7 /8	191//8	7 /8	136	12	31	0 74	4 /4	2/		'	05	_	_
254T			20	15					101//8	21%	13	266	13	42	101/4	51/4	201/	4		110	_	1
256T			25	20					1078	23%	13	264	13	42	1074	3 74	3072	4	13/4	110	_	'
284TS			30	25					125/8	247/8	15	392	15	44	10½	53/4	40½	21/6	'	124	_	13/4
286TS			40	30					1278	26%	13	432	13	44	1072	374	HU 72	3 7/2		124	_	1 74

Dimensions and weights vary with manufacturers. Dimensions in inches and weights in lbs.

Dimensiones y pesos varían con los fabricantes. Dimensiones en pulgadas y pesos en libras.

^{*} Para usar con bridas que casan ANSI clase 150.

^{* &}quot;HP" Dimensions at motor end only.

^{** &}quot;HD" Dimension for 254T/256T motor frame on 1 x 2-10 only is 11"; A ¾" motor shim and a 1¾" bearing frame shim are required.

^{***} Premium efficiency where required by Department of Energy regulations.

^{*} Dimensiones "HP" sólo en el extremo del motor.

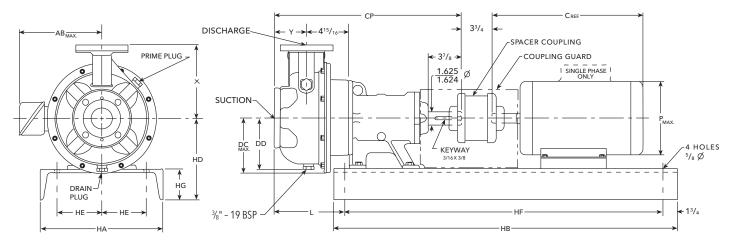
^{**} La dimensión "HD" para el bastidor del motor 254T/256T de 1 x 2 - 10 es sólo 11"; se requieren una cuña del motor de ¾" y una cuña del bastidor de apoyo de 1¾".

^{***} Eficacia superior donde se requiera por el Ministerio de regulaciones de la Energía.

SSH-F - ENGINEERING DATA SSH-F - INFORMACIÓN TÉCNICA

M-GROUP GRUPO-M

Channel Steel Bedplate, Clockwise Rotation Viewed from Drive End; Fundación de Acero, Rotación en Dirección de las Agujas del Reloj Visto desde el Extremo del Motor



Dimensions and Weights - Determined by Pump, Dimensiones y Pesos - Determinados por la Bomba

Pump	Pump Size, Tamaño de la Bomba	Suction*, Succión*	Discharge*, Descarga*	СР	DC Max., DC	DD	L	Х	Υ	Wt. (lbs.), Peso
24SH	1½ x 2½-10		11/2		Máx.					(libras) 125
25SH	2x2½-10	21/2	2	22	61/8	6%	10%	815/16	4	125
22SH	21/2 x 3-8	3	21/2	23	61/8	5%	1078		4	125
27SH	21/2 x 3-10	3	Z 1/2		67/8	65%		915/16		134
23SH	3 x 4-8	4	3	24	0'/8	07/8	111//8	7 716	5	136
28SH	3 x 4-10	4	3	24	7 ⁵ / ₈	7%	11178	111//8	5	148

^{*} For use with ANSI class 150 mating flanges.

NOTE:

- 1. Pumps will be shipped with top vertical discharge as standard. For other orientations, remove casing bolts, rotate discharge to desired position and tighten ¾ 16 bolts to 20 ft./lbs., ½ 13 bolts to 40 ft./lbs.
- 2. ALL dimensions in inches.
- 3. Not for construction purposes.

NOTA

- Las bombas se transportarán con la descarga vertical superior como estándar. Para otras orientaciones, retirar los tornillos de la carcasa, rotar la descarga a la posición deseada, y apretar ¾ - 16 tornillos a 20 pies/libras, ½ - 13 tornillos a 40 pies/libras.
- 2. TODAS las dimensiones en pulgadas.
- 3. No para propósitos de construcción.

Available Motor and Bedplate Dimensions and Weights, Pesos y Dimensiones Disponibles de la Fundación y del Motor

Motor	HP @ 35	500 RPM	HP@	1750 RPN	1 – T-Frame (P	10/4		Bed	lplate Dat	a, Datos c	le la Fund	lación				
Frame, Armazón del	Three <i>Trifá</i> s	Phase, sicos		Phase, fásicos	Three Trifás		AB Max., AB Máx.	C Ref.	Max., P Máx.	Wt. Max., Peso Máx.	НА	НВ	HD	HE	HF	HG	Wt. (lbs.), Peso
Motor	ODP	TEFC	ODP	TEFC	ODP	TEFC	IVIAX.		IVIAX.	IVIAX.							(libras)
184T			3 or 5	3	5	5	57/8	181/8	71/8	95							
213T					71/2	71/2	73/8	18	95%	116							
215T	15				10	10	7 78	191/8	7 /8	136	13	42	101/4	51/4	381/2	4	111
254T	20	15			15	15	91/2	21%	13	266							
256T	25	20			20	20	772	23%	13	264							
284TS/T	30	25			25	25	125%	241/8	15	392	15	44	101/2	53/4	401/2	31/2	124
286TS/T	40	30					1278	265/8	13	422	13	44	10 72	374	40 72	3 72	124
324TS/T	50	40					141//8	28¾	173/8	592			12				
326TS/T	60	50					14/8	301/4	17.78	634	18	48	12	71/4	441/2	4	183
364TS/T	75	60					151/8	31%	187/8	834	10	40	13	7 74	44 72	4	103
365TS/T	100	75					1378	325/8	10//8	1000			13				
405TS/T		100					18	36%	205//8	1060	22	56	14	71/4	521/2	4	214

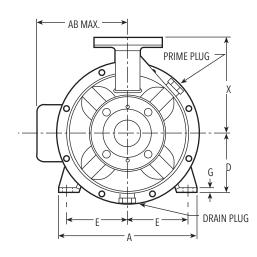
Dimensions and weights vary with manufacturers. Dimensions in inches and weights in lbs. Dimensiones y pesos varían con los fabricantes. Dimensiones en pulgadas y pesos en libras.

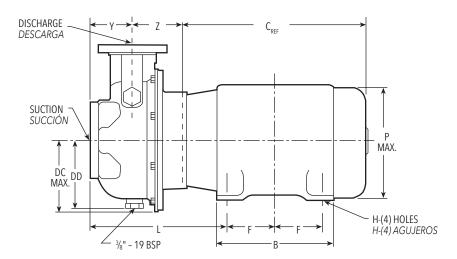
^{*} Para usar con bridas que casan ANSI clase 150.

SSH CLOSE COUPLED - DIMENSIONS AND WEIGHTS SSH ACOPLE CERRADO - DIMENSIONES Y PESOS

S-GROUP GRUPO-S

(All dimensions in inches and weights in lbs. Do not use for construction purposes.) (Todas las dimensiones en pulgadas y pesos en libras. No usar para propósitos de construcción.)





	Pump, Bomba									e) lel Motor)	Wt. (lbs.),		
1	Bomba	Suct.*,	Disch.*,	DC	DD	X	Y	Z	D L (Tarriario de			Pesos
		Succ.*							143/145	182/184	213/215	254/256	(libras)
9SH	1x2-6			5	4%	63%	31%		97/8	101/2	111/2		36.5
10SH	1x2-8	2	1	5%	51/4	71/8	378	3%	77/8	1072	1172	_	49.2
11SH	1 x 2 - 10]		67//8	61/4	81//8	4	37/8	10¾	11%	12¾	12 ⁷ / ₈	66
4SH	1½x2½-6		11/2	5	4%	63%	31/4		93/4	10%	11%	-	37.7
7SH	1½ x 2½ - 8	21/2	1 72	5%	51/4	71/8							48.2
5SH	2 x 2½-6	2 72	2	5	4%	7 78	4	35%	101/2	1111//	121/%	12%	37.9
8SH	2 x 2½-8]	4	4	53/4	71/8							54.6
6SH	2½x3-6	3	21/2	6	394	7.78		31/8	10⅓	11%	12¾	12 ⁷ / ₈	61.8

^{*} For use with ANSI class 150 mating flanges.

NOTE:

- 1. Pumps shipped in vertical discharge as standard. For other orientations, remove casing bolts, rotate discharge to desired position, and tighten % 16 bolts to 20 ft./lbs., % 14 bolts to 20 ft./lbs.
- 2. ALL dimensions in inches.
- 3. Motor dimensions may vary with motor manufacturer.
- 4. Not for construction purposes.

NOTA

- 1. Las bombas se transportarán en descarga vertical como estándar. Para otras orientaciones, retirar los tornillos de la carcasa, rotar la descarga a la posición deseada, y apretar ¾ - 16 tornillos a 20 pies/libras, ¼ - 14 tornillos a 20 pies/libras.
- 2. TODAS las dimensiones en pulgadas.
- 3. Las dimensiones puede que varíen con los fabricantes.
- 4. No para propósitos de construcción.

Dimensions Determined by JM Motor Frame, Dimensiones Determinadas por el Armazón del Motor JM

JM Frame, JM Armazón	А	AB Max.	В	D	E	F	G	C Max.	H Dia., H Diám.	P Max., P Máx.	Motor Wt. (lbs.) Peso Motor (lib.)
143JM	61/2	5¾	6	31/2	2¾	2	1/8	11 ³ / ₁₆	11/32	73/	50
145JM	0 1/2	3%4	0	3 1/2	2%	21/2	'/8	117/16	/32	73/16	54
182JM	8 ⁵ / ₈	6 ⁷ / ₈	61/2	41/2	3¾	21/4	3/16	134/5		8 ⁵ / ₈	76
184JM	0 78	0'/8	0 1/2	4 72	37/4	2¾	7/16	1375	13/32	0°/8	101
213JM	91/2	021	8	E1/.	41/4	Z 94	3/	1 5 14/	732	107/	134
215JM	9 1/2	8 ² / ₅	0	51/4	4 7/4	31/2	3/16	1514/25		10 ⁷ / ₂₅	169
254TCZ	111/2	10 ² / ₅	111/2	61/4	5	41/8	7/8	201/20	17/	1 213/	276
256TCZ	1172	10-/5	1172	U 1/4	٥	5	./8	ZU'/20	17/32	13 ¹³ / ₅₀	298

Motor Frame Selections, Selecciones del Armazón del Motor

Motor	Motor Horsepower, Potencia del Motor											
Frame,	3.	500 RPM,	3500 RPI	М	1750 RPM, 1750 RPM							
Armazón	1Ø, Mon	ofásicos	3Ø, Trit	ásicos	1Ø, Mon	ofásicos	3Ø, Trifásicos					
del Motor	ODP*	TEFC*	ODP*	TEFC*	ODP*	TEFC*	ODP*	TEFC*				
143JM	-	-	-	-	-	-	1	1				
145JM	2	2	2-3	2	1-11/2	1-11/2	11/2-2	11/2-2				
182JM	3	3	5	3	2	2-3	3	3				
184JM	5	5	71/2	5	3	-	5	5				
213JM	71/2	-	10	71/2	5	-	71/2	71/2				
215JM	10	-	15	10-15	-	-	-	-				
254TCZ	-	-	20	15**	-	-	-	-				
256TCZ	-	-	25	20	-	-	-	-				

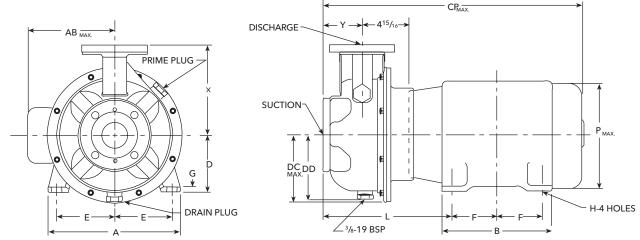
- * Premium efficiency where required by Department of Energy regulations.
- * Eficacia superior donde se requiera por el Ministerio de regulaciones de la Energía.
- ** Frame size for 208-230/460 Voltage TEPE motor.
- ** Talla de capítulo para 208-230/460 el motor del voltaje TEPE.

^{*} Para usar con bridas que casan ANSI clase 150.

SSH CLOSE COUPLED - DIMENSIONS AND WEIGHTS SSH ACOPLE CERRADO - DIMENSIONES Y PESOS

M-GROUP GRUPO-M

(All dimensions in inches and weights in lbs. Do not use for construction purposes.) (Todas las dimensiones en pulgadas y pesos en libras. No usar para propósitos de construcción.)



	Dimensions "L" Determined by Pump and Motor, Dimensiones "L" Determinadas por la Bomba y el Motor															
Pump	Pump Size, Tamaño de la Bomba	Suction*,	Discharge*, Descarga*	CP Max.,												
rump		Succión*		CP Máx.	DC Máx.		٨	,	Peso (libras)	140	180	210	250	280	320	360
24SH	1½ x 2½-10	21/2	11/2	343/8	171	7/8 61/4	61/4 815/16		92.1	117/			137/8		143/	-
25SH	2 X 2½-10	Z 1/2	2		6 ⁷ / ₈ 6 ¹ / ₄ 8 ¹⁵ / ₁₆			,	86	117/8	121/2	121/				
22SH	2½ X 3-8	2	01/	36¾]	4	85.9	-		131/2	13'/8		143/8	15	
27SH	2½ X 3-10	3	21/2		471	.71		0157		-	-					
23SH	3 X 4-8	4		272/	67/8	65/8	915/16	_	108.3	12 ⁷ / ₈	131/2	4.41/	1.1	171	4 5 3 /	1/
28SH	3 X 4 -10	4	3	37¾	7 ⁵ / ₈	73/8	11 ¹ / ₈	1 5	113.2	-	-	14½	14 ⁷ / ₈		15 ³ / ₈	16

^{*} For use with ANSI class 150 mating flanges.

* Para usar con bridas que casan ANSI clase 150.

NOTES:

- 1. Pumps shipped in vertical discharge as standard. For other orientations, remove casing bolts, rotate discharge to desired position, and tighten \%- 16 bolts to 20 ft./lbs., \%- 14 bolts to 20 ft./lbs., \%- 13 bolts to 40 ft./lbs.
- 2. Motor dimensions may vary with motor manufacturer.
- 3. Not for construction purposes.

NOTAS:

- 1. Las bombas se transportarán en descarga vertical como estándar. Para otras orientaciones, retirar los tornillos de la carcasa, rotar la descarga a la posición deseada, y apretar % 16 tornillos a 20 pies/libras, ½ 13 tornillos a 40 pies/libras.
- 2. TODAS las dimensiones en pulgadas.
- 3. No para propósitos de construcción.

Dimensions Determined by JM Motor Frame, Dimensiones Determinadas por el Armazón del Motor JM

				<u>. </u>											
JM Frame, JM Armazón	А	AB Max.	В	D	Е	F	G	H Dia., H Diám.	P Max., P Máx.						
145JM	61/2	5¾	6	31/2	2¾	21/2	1/8	11/32	73/16						
182JM	8 ⁵ / ₈	67/8	61/2	41/2	3¾	21/4	3/16		8 ⁵ / ₈						
184JM	0-78	0.18	0 72	4 72	3%4	23/4	-/16	9/20	0-78						
213JM	91/2	81/25	8	51/4	41/4	294	3/16	3/	3/	3/	3/	3/	3/	720	10 ⁵ / ₁₆
215JM	9 7/2	0 725	0	3 74	4 74	31/2			10-716						
254JM	11½	101/25	11½	61/4	5	41/8	7/8		131/4						
256JM	1172	10.725	1172	0 74)	5	./8	17/32	1374						
284JM	12¾	16 ¹³ / ₂₀	1221/25	7	5½	4¾	11/16	732	15 ²⁷ / ₆₄						
286JM	1294	10.720	12-725	_ ′	3 72	5½	1 716		13-764						
324JM	1.41/2	1461/100	14	8	61/4	51/4	1/16		17 ²⁷ / ₃₂						
326JM	14½	14-7/100	14	0	0 7/4	6	716	⁶⁹ / ₁₀₀	17-1/32						
364TCZ	17	183/50	15	9	7	55/8	7/8		191/2						

364TCZ and 365TCZ frames are built with 326JM shaft extensions.

Dimensions may vary with manufacturer.

Los armazones 364TCZ y 365TCZ se construyen con extensiones del eje 326JM. Las dimensiones puede que varíen con los fabricantes.

Motor Frame Selections, Selecciones del Armazón del Motor

	Motor Horsepower, Potencia del Motor									
Frame,	3500	O RPM		Wt. Max.,						
Armazón	3 PH, <i>Ti</i>	rifásicos	1 PH, <i>Mo</i>	nofásicos	3 PH, Tri	Peso				
	ODP*	TEFC*	ODP*	TEFC*	ODP*	TEFC*	Máx.			
145JM	-	-	-	-	2	2	57			
182JM	-	-	2	2,3	3	3	77			
184JM	-	-	3	-	5	5	97			
213JM	10	-	5	-	71/2	7½ 10 15 20 25	141			
215JM	15	10	-	-	10		155			
254JM	20	15	-	-	15		265			
256JM	25	20	-	-	20		320			
284JM	30	25	-	-	25		419			
286JM	40	30	-	-	-	-	422			
324JM	50	40	-	-	-	-	562			
326JM	60	50	-	-	-	-	625			
364TCZ	75	60	-	-	-	-	775			
365TCZ	100	75, 100	-	_	-	_	905			

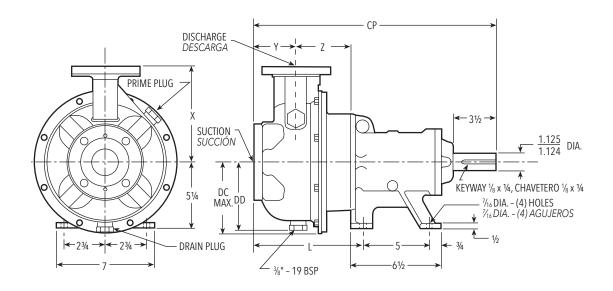
364TCZ and 365TCZ frames are built with 326JM shaft extensions.

Los armazones 364TCZ y 365TCZ se construyen con extensiones del eje 326JM.

- * Premium efficiency where required by Department of Energy regulations.
- * Eficacia superior donde se requiera por el Ministerio de regulaciones de la Energía.

SSH FRAME MOUNTED - DIMENSIONS AND WEIGHTS SSH ARMAZÓN MONTADO - DIMENSIONES Y PESOS

S-GROUP GRUPO-S



Dimensions and Weights - Bare Pump Only, Dimensiones y Pesos - Solamente Bomba

	Pump,	150 lb. Flange, ump, Brida de 150 lib.		DC Max.,	DD	CP Max.,	L	Х	Υ	Z	Wt. (lbs.),	
Bomba		Suction*, Succión*	Discharge*, Descarga*	DC Máx.		CP Máx.	_	^		_	Peso (libras)	
9SH	1x2-6			5	43/4	16¾	71/8	6%	3%	3%	56	
10SH	1x2-8	2	1	5%	5%	10/4	/ /8	71//8	3 /8		64	
11SH	1 x 2 - 10			61/8	6%	17%	8¾	8%	4		86	
4SH	1½ x 2½ - 6		11/2	5	43/4	161/16	7¾	6%	31/4		57	
7SH	1½ x 2½ - 8	21/2	1 72	5%	5%			71/8			65	
5SH	2 x 2½ - 6	Z 1/2	Z 1/2	2	5	43/4	175/16	81/2	1 /8	4	3%	57
8SH	2 x 2½ - 8		۷	6	53/4	716	0 72	715/16	4		68	
6SH	2½ x 3 - 6	3	21/2	0	394			7 716			59	

^{*} For use with ANSI class 150 mating flanges.

NOTE

- 1. Pumps will be shipped with top vertical discharge as standard. For other orientations, remove casing bolts, rotate discharge to desired position, and tighten %-16 bolts to 20 ft./lbs., 7/6-14 bolts to 20 ft./lbs.
- 2. ALL dimensions in inches.
- 3. Not for construction purposes.

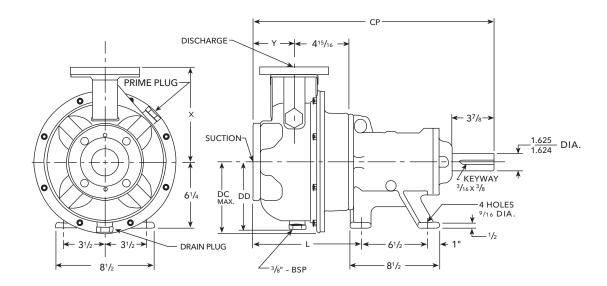
NOTA:

- 1. Las bombas se transportarán con la descarga vertical superior como estándar. Para otras orientaciones, retirar los tornillos de la carcasa, rotar la descarga a la posición deseada, y apretar 3/6 16 tornillos a 20 pies/libras. 7/6 14 tornillos a 20 pies/libras.
- 2. TODAS las dimensiones en pulgadas.
- 3. No para propósitos de construcción.

^{*} Para usar con bridas que casan ANSI clase 150.

SSH FRAME MOUNTED - DIMENSIONS AND WEIGHTS SSH ARMAZÓN MONTADO - DIMENSIONES Y PESOS

M-GROUP GRUPO-M



Dimensions and Weights - Bare Pump Only, Dimensiones y Pesos - Solamente Bomba

Pump	Pump Size, Tamaño de la Bomba	Suction*, Succión*	Discharge*, Descarga*	СР	DC Max., DC Máx.	DD	L	Х	Υ	Wt. (lbs.), Peso (libras)
24SH	1½ x 2½-10	21/	11/2		171	65%				125
25SH	2 x 2½-10	21/2	2	23	61//8		101/4	815/16	4	125
22SH	2½ x 3-8	3	21/2		61//8	51/8	10 74		4	125
27SH	2½ x 3-10		2 /2		67/8	65/8		915/16	·	134
23SH	3 x 4-8	4	3	24	0 /8	0 /8	111/4		5	136
28SH	3 x 4-10	-T	3		75/8	73//8	1 1 74	111//8		148

^{*} For use with ANSI class 150 mating flanges.

NOTES

- 1. Pumps will be shipped with top vertical discharge as standard. For other orientations, remove casing bolts, rotate discharge to desired position, replace and tighten ½-16 bolts to 20 ft./lbs., ½-13 bolts to 40 ft./lbs.
- 2. Motor dimensions may vary with motor manufacturer.
- 3. Not for construction purposes.

NOTAS:

- Las bombas se transportarán con la descarga vertical superior como estándar. Para otras orientaciones, retirar los tornillos de la carcasa, rotar la descarga a la posición deseada, y apretar % - 16 tornillos a 12 pies/libras, ½ - 13 tornillos a 40 pies/libras.
- 2. TODAS las dimensiones en pulgadas.
- 3. No para propósitos de construcción.

^{*} Para usar con bridas que casan ANSI clase 150.

SPECIFICATIONS ESPECIFICACIONES

Capacities to:

1100 GPM (250 m³/hr) at 3500 RPM 775 GPM (177 m³/hr) at 1750 RPM

Heads to:

525 feet THD (158 m) at 3500 RPM 130 feet THD (40 m) at 1750 RPM

Maximum working pressures to: 230 PSI (15 bars)

Maximum temperatures to: 250°F (121°C)

All wetted components of AISI: Type 316L stainless steel material.

Rotation: Clockwise when viewed from motor end.

Enclosed impeller and replaceable wear ring:

for high efficiency and maximum wear life.

Motor (close coupled):

NEMA standard JM shaft open drip-proof*, totally enclosed* and explosion-proof enclosures*, 60 Hz, 1750 or 3500 RPM.

Single phase ODP* (115/230 V) 1750 RPM, 1 - 5 HP. Three phase ODP*. TEFC*/ Exp. proof* (208 - 230/460 V). 3500 RPM, 2 - 100 HP 1750 RPM, 1 - 25 HP NOTE: Overload protection must be provided. Contactor with overload for single phase or starter with heaters for three phase ordered separately.

Motor (frame mounted):

NEMA standard T-frame open drip-proof*, totally enclosed* and explosion-proof* (three phase only) enclosures 60 Hz, 1750 or 3500 RPM.

Single phase (115/230 V) 1750 RPM, 1 - 5 HP Three phase (208 - 230/ 460 V)

3500 RPM, 3 - 125 HP 1750 RPM, 1 - 25 HP

NOTE: Overload protection must be provided. Contactor with overload for single phase or starter with heaters for three phase ordered separately.

Optional: Rigid carbon steel bedplate, sheet metal coupling guard designed to OSHA specifications and T.B. WOODS type "SC" spacer couplings.

* Premium efficiency where required by Department of Energy regulations.

Capacidades:

1100 GPM (105 m³/hr) a 3500 RPM 775 GPM (177 m³/hr) a 1750 RPM

Cargas:

525 pies THD (158 m) a 3500 RPM 130 pies THD (40 m) a 1750 RPM

Presión de trabajo máxima:

230 PSI (15 baras)

Temperatura máxima: 250°F (121°C)

Todos los componentes mojados de AISI: Material de acero inoxidable tipo 316L.

Rotación: En dirección de las agujas del reloj visto desde el extremo final del motor

Impulsor encerrado y anillo de desgaste reemplazable: para alta eficiencia y máxima durabilidad.

Motor (acople cerrado):

Eje a prueba de goteo* JM estándar NEMA, totalmente encerrado* y recintos a prueba de explosión*, 60 Hz, 1750 ó 3500 RPM. Unifásicos ODP (115/230 V) 1750 RPM, 1 - 5 HP Trifásicos ODP. TEFC/a prueba de explosión (208 -230/460 V).

3500 RPM, 2 - 100 HP 1750 RPM, 1 - 25 HP NOTA: Se debe de proporcionar protección térmica contra sobrecarga. Contactor con protección térmica contra sobrecarga para unifásicos o arrancadores con calentadores para trifásicos se piden por separado.

Motor (armazón mon-

tado): Armazón abierto T a prueba de goteo* estándar NEMA, totalmente encerrado* y recintos a prueba de explosión* (trifásicos solamente) 60 Hz, 1750 ó 3500 RPM.

Unifásicos (115/230 V) 1750 RPM, 1 - 5 HP.

Trifásicos (208 - 230/460 V) 3500 RPM, 3 - 125 HP 1750 RPM, 1 - 25 HP

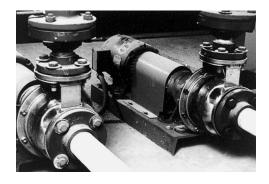
NOTA: Se debe de proporcionar protección térmica contra sobrecarga. Contactor con protección térmica contra sobrecarga para unifásicos o arrancadores con calentadores para trifásicos se piden por separado.

Opcional: Fundación rígida de acero al carbono, guarda acople de metal laminado diseñado según las especificaciones OSHA y acoples del espaciador T.B. WOODS tipo "SC".

* Eficacia superior donde se requiera por el Ministerio de regulaciones de la Energía.

Commercial Water

TYPICAL APPLICATIONS APLICACIONES TÍPICAS



HVAC, Calefacción, Ventilación y Aire Acondicionado

Specifically designed for all traditional cast iron or bronze fitted water and low grade corrosive services.

- Water circulation
- Booster systems
- Liquid transfer
- HVAC pump replacements
- General service pumping

Diseñada específicamente para todos los servicios de agua de hierro fundido o recubiertas de bronce y servicios corrosivos de bajo grado.

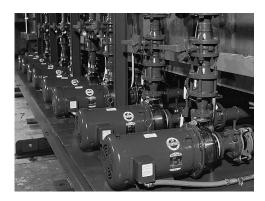
- Circulación de Agua
- Aumento de presión
- Transferencia de líquidos
- Reemplazos para bombas HVAC
- Bombeo de servicios generales



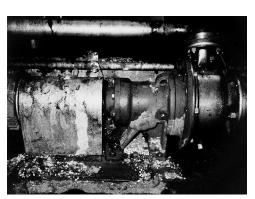
Water truck, Camión cisterna



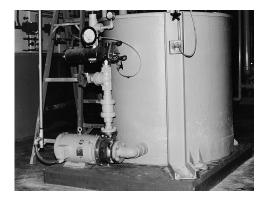
PCB washer, Arandela PCB



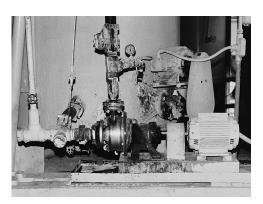
Tubing washer, Arandela de tubería



Textile dyes, Colorantes textiles



Reverse osmosis, Ósmosis invertida



Boiler feed, Alimentación de caldera

Goulds Water Technology

Commercial Water

NOTES NOTAS

Xylem |'zīləm|

- 1) The tissue in plants that brings water upward from the roots;
- 2) a leading global water technology company.

We're a global team unified in a common purpose: creating advanced technology solutions to the world's water challenges. Developing new technologies that will improve the way water is used, conserved, and re-used in the future is central to our work. Our products and services move, treat, analyze, monitor and return water to the environment, in public utility, industrial, residential and commercial building services, and agricultural settings. With its October 2016 acquisition of Sensus, Xylem added smart metering, network technologies and advanced data analytics for water, gas and electric utilities to its portfolio of solutions. In more than 150 countries, we have strong, long-standing relationships with customers who know us for our powerful combination of leading product brands and applications expertise with a strong focus on developing comprehensive, sustainable solutions.

For more information on how Xylem can help you, go to www.xyleminc.com

Xylem | 'zīləm |

- 1) El tejido en las plantas que hace que el agua suba desde las raíces;
- 2) una compañía líder global en tecnología en agua.

Somos un equipo global unido por un fin común: crear soluciones de tecnología avanzada para los desafíos del mundo en relación con el agua. Desarrollando nuevas tecnologías que mejorarán la manera en que se usa, se conserva y se reutiliza el agua en el futuro es un aspecto crucial de nuestra labor. Nuestros productos y servicios desplazan, tratan, analizan, supervisan y devuelven agua al medio ambiente para clientes de servicios públicos, la industria, servicios de edificios comerciales residenciales y contextos agrícolas. Con la adquisición de Sensus en octubre de 2016, Xylem incorporó a su cartera de soluciones: mediciones inteligentes, tecnologías de red, y análisis avanzados de datos para servicios de agua, gas y electricidad. En más de 150 países, tenemos relaciones sólidas desde hace mucho tiempo con clientes que nos conocen por nuestra potente combinación de marcas de producto líderes y conocimientos de aplicación, con el un enfoque firme en el desarrollo de soluciones completas y sostenibles.

Para obtener más información, visite xyleminc.com.



Xylem Inc. 2881 East Bayard Street Ext., Suite A Seneca Falls, NY 13148 Phone/*Teléfono*: (800) 453-6777 Fax: (888) 322-5877 www.gouldswatertechnology.com

Goulds is a registered trademark of Goulds Pumps, Inc. and is used under license. Goulds es una marca registrada de Goulds Pumps, Inc. utilizada con permiso.

© 2017 Xylem Inc. BSSH R6 September (Septiembre) 2017